



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC**

11 Laurier St., / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT

MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

Informatics Professional Services - EL
Division/Services professionnels en informatique -
division EL
4C2, Place du Portage
Gatineau
Québec
K1A 0S5

Title - Sujet SAR & AIS data management and proce	
Solicitation No. - N° de l'invitation W7714-155985/B	Amendment No. - N° modif. 002
Client Reference No. - N° de référence du client W7714-155985	Date 2016-02-08
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$EL-615-29784	
File No. - N° de dossier 615el.W7714-155985	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2016-03-07	
Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Ghaddab, Nabil	Buyer Id - Id de l'acheteur 615el
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-5419 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 956-5925
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

La présente modification de la demande de soumissions vise à répondre à une question reçue d'un soumissionnaire.

QUESTION 1

Je voudrais poser deux questions relatives à l'amendement n ° 001 Réponse 1.3 qui a été publié le 27/01/2016.

- 1.1 les valeurs totales estimées étaient inclusif ou exclusif des impôts ?
- 1.2 S'il vous plaît fournir les demandes de propositions originales des ressources catégories.

ANSWER 1

- 1.1 Les montants ne comprennent pas les taxes.
- 1.2 Les soumissionnaires qui souhaitent recevoir les demandes de propositions originales doivent envoyer une demande d'accès à l'information et de la Direction de confidentialité. Voici un lien vers " Foire aux questions " sur la façon de faire une demande. <http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/aiprp-atip/ressources-resources/faq-fra.html>

**TOUS LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS DEMEURENT
INCHANGÉS**